

# Bánáti Sportélet

**Előfizetési árak:**

Belföldön egész évre 150 lei, félévre 75 lei, negyed-  
évre 40 lei. — Jugoszláviában negyedévre 30 dinár.  
Csehszlovákiában 25 sokol. Ausztriában 1500.0  
osztr. korona. Amerikában negyedévre 1 dollár.

**A sport minden ágával foglalkozó szak-  
lap. Megjelenik minden hétfőn és pën-  
teken reggel.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
**TIMIȘOARA, 1., STR. DRAGALINA**  
**(Deák-u.) 3. I. emelet.**  
**TELEFONSZÁM: 925.**

## A meglepetések napja.

— A TMTE megverte az Unirea-t. — A Victoria veresége a CFR-től  
Kolozsváron. — A Kinizsi nehezen győz a Vulturii ellen — A TAC  
eldöntetlenül játszott a Rapiddal. — Az AMTE veresége Jultól. —

### TMTE-Unirea 2:1 (2:0)

**Bajnoki mérkőzés. Bíró Schusztar (Kinizsi)**

A futball a maga nagy elterjedését, világszerető kivivott népszerűségét nem utolsó sorban annak is köszönheti, hogy soha, semmiféle eredményt előre biztosra venni nem lehet. A papirformák talán egyik sportágban sem hoznak olyan csalódásokat mint éppen a futballban. Az Unirea csapatának ezt, ha eddig még nem tudta, keserű lecke árán kellett megtanulnia. Az első félidőben még az első gól után sem vette nagyon komolyan a játékot, a második gól után ideges volt a csapat, semmi sem sikerült neki. A második félidőben pedig, bár erősen befeküdt, a TMTE védekező taktikájával szemben csak szépíteni tudott már az eredményen.

A TMTE lelkes, ambiciózus játéka, mely különösen a védelem részéről nyilvánult meg, dicséretet érdemel. A nem remélt két ponthoz azonban jó adag szerencse segítette őket, mely abban is nyilvánult, hogy az Unirea-nak nagy balszerencséjével kellett megküzdenie.

Veresége ellenére is az Unirea volt a jobbik csapat. A két csatársor között klassziskülönbség van, a két védelmet azonban egyenlő erősnek kell tekintelnünk. Különösen kivált Krist a TMTE kapusa, ki biztos labdafogásával, jó helyezkedésével élete legjobb játékát produkálta. Ezzel szemben feltűnést keltett Kozovics lanya játéka, könnyelműségei nem egy meleg helyzetet teremtettek Ludwig kapuja előtt.

Az Unirea kezd és rögtön támadásba is fog, de a védelem szerel. Ezután a TMTE nyomul fel és 6. percben kornert is ér el, Ludwig azonban hárit. A 11. percben Konecsnik hosszú labdáját fogja Krist, a 12. percben pedig Mihalicz lö közelről mellé. A 15. percben ismét kornert ér el a TMTE, mely eredménytelen. A 16. percben Hrehuss fut környvonatról centeroz, az őls labda Steiner labáról pályán a kapuba 1:0. Kezdet után az Unirea támad, de a lövések sorra célt tévesztenek. A 23. percben elért kornert szintén eredménytelen marad. A 28. percben Mihalicz a védelem hibájából kisérkik, előredőtt labdájára Ludwig ráveti magát, de az Konecsnik kezéből és Steiner fel az üres kapuba felövi a második gólt. A félidő végéig állandó Unirea támadások, azonban a csatárok sokat elhamarkodnak, de a TMTE védelem is ólén Kri... fel szépen dolgozik. Megemlítésre méltó momentum a 35. percben kornert, melyet Weitzer szépen fejez labdaja kapu felé kerül.

A második félidő az Unirea nyomasztó fölénye jegyében folyik le. A teljesen védelembe húzódó TMTE elől játszó két csatára csak néha jut át a félvonalon, meleg helyzetet azonban egyszer sem tud teremteni. Az Unirea ezzel szemben állandóan ott tanyázik a 16-os körül, azonban akciói a tömörülő védelem miatt nem tudnak kibontakozni és a lövésekkel is pechjük van. Az egyetlen gólt a 29. percben Blas beadásából Weitzer helyezi a kapuba. Az utolsó tíz percben a TMTE erősen tacesra játszva huzza az időt, mely el is múlik anélkül, hogy az Unirea-nak sikerülne a két pont közül legalább egyt megmenteni a maga számára.

### Kinizsi—Vulturii 1:0 (0:0)

**I. o. bajnoki Lugoson. Bíró Kovács László (Spárta). 1000 néző.**

A lelkesedés fütötte lugosi csapat dicsérendő állóképességgel megakadályozta az országos bajnok nagyobb gólarányu győzelmét, mely ezuttal is mélyen formáján alól szerepelt. A neveltséges ségig rossz talaju pályán a Kinizsi a mérkőzés nagyobb részében ostromzár alatt tartotta a Vulturi kaput, azonban a csatársor képtelen volt az akciók egészséges befejezésére. Meg volt bennük az összjátékra való törekvés, a szükséges lendület ezuttal is hiányos volt. Sokszor a percekig tartó bombázás sem segített, góljaiknak utját állta a balszerencse. *A lila-fehérek játéka nélkülözle az invenciót, a természetességet, az öltetességet.* Tegnap is a csapat tengelyében voltak a legszembetűnőbb zökkenők. A Vulturi fennállása óta ez alkalommal játszotta ki legjobb formáját. Nagyszerű erényük a fáradhatatlan labddramenés és a támadásokba bele-vitt energia. Kár, hogy egyesek túlságosan igénybe veszik fizikumukat is (Fölsche, Stelánovits). A győztes csapatban Vogel és Tänzer nyújtottak átlagon felülit, Ritter egy nehéz helyzetben gyönyörű robinzonáddal mentett. Az „öreg ágyuk”ból álló hátsor kissé kényelmes volt, Rajnak dolgozott legtöbbit. A Frech II-vel megerősített csatársor lövőképessége csúszk, mondott ezuttal is. Frech I. és Matek számtalan kedvező helyzetet hagytak kiaknázatlanul. Kiliánovits gyengén excélt, Frech II. játéka még nem a kellő lendületet, hiányzik az ön-bizalom nála, csak biztosra megy. A lugosi együttesben magasan kiemelkedett Kovács centerháfi nagy játékintelligenciával párosult irányítóképesége. Bába jó helyezkedésével, Tonca kapus dupla adag szerencséjével tünt ki. Az egyetlen gól Matek fejpasarából Frech I. tette a II. félidő 13. percében. *A bíró hat perccel előbb futta le a meccset.*

## TAC – Rapid 1:1 (0:0)

**Barátságos mérkőzés. Bíró Szednicsek (Kinizsi.)**

Amikor a szövetség a közelmúltban megalakult új egyesületek közül a Rapidot a II. osztályba sorozta, tette azt azon indokolással, mert a Rapidot tartotta a legéletképesebbnek a többiek közt. Ezt a feltevést látszik igazolni a Rapid fenti rendkívül hizelő eredménye is, amikor a TAC régi együttesével szemben mint egyenrangú küzdőfel távozott a meccs színteréről. És az eredmény hü tükrét mutatja a mai játéknak. Mindkét fél erős iramban fekszik a küzdelembe, melynek során egyformán veszi ki részét mindkét csatársor a támadásból és mindkét oldalon jól működő védelemnek voltak kritikusabb pillanatai, s ezt a félidő 0:0-ás eredménye hüen fejezi ki. Azonban a második félidő sem vesztett érdekességéből, sőt az iram az eredmény forszírozása miatt még erősbödött úgy, hogy a TAC Öszterling révén megszerzett gólelőnyét a Rapid kiegyenlíthette. A mérkőzés inkább a védelmek harca volt mert a csatárok mindkét oldalon több kedvező helyzetet hagytak kiaknázatlanul, így a TAC az első félidőben egy II-est is a kapus kezébe plasszizozott.

Eredménytelen félidő után a vezető gólt a TAC érte el Öszterling révén a 18. ik percben. A 41. percben Schwarz egyenlít ki.

Unirea II—TMTE II 3:0 (1:0).  
Unirea ifj.—TMTE ifj. 4:1 (3:0).  
TAC ifj.—Rapid ifj. 3:1 (3:0).  
Gyapjuipar—TAC II 3:2 (1:1).  
Tricolor ifj.—Kisodai AC 4:0 (1:0).

**A Kinizsi házi teniszversenye.** Évzáró házi versenyt szép sikerrel rendezte meg a Kinizsi, melynek részletes eredményei: *Férfi egyes:* 1. Szabó, 2. Freund, 3. Brück, és Horváth. *Női egyes:* 1. Takácsné, 2. Kende M., 3. Grószné és Somlóné. *Női páros:* 1. Takácsné—Grószné, 2. Somlóné—Kende M. *Vegyes pár:* 1. Grószné—Kovács, 2. Takácsné—Freund, 3. Somlóné—Schultz és Kende M.—Sebök. *Férfi páros:* 1. Freund—Kanizsay, 2. Ott—Halbherr, 3. Sebök—Freund II és Szabó—Horváth.

Tricolor—Pátria 1:1 (1:0). II. osztályu bajnoki. Bíró Tulbure. A Tricolor fúrge játékosokból álló csapata könnyen megnyerhette volna a mérkőzést, mert a támadások nagyobb részét is ok irányították, a vezetést is, bár II-eshől megszerezték, mit csak a II. i. közepén kornerből a T. hibajából egyenlített a Pátria, ezzel megszavta a fontos pontokon

Sziszgyár—Freidorf 3:0 (0:0). III. oszt. b. Bíró Kaspér (Kinizsi). Turul pályán.

## Vidéki eredmények

Arad. Gloria CFR—ATE 1:1 (0:0) Bajnoki mérkőzés, melynek eredménye megfelel az előviznyoknak. A Gloria érte el a vezető gólt Vasutj révén. A ATE a mérkőzés utolsó percében Martinyi I. szép lövéssel egyenlített. Bíró Szika volt.  
Gloria II—ATE II 1:0 (1:0)  
Gloria ifj.—ATE ifj. 2:0 (1:0)

Minden sportember gumikabátot visel -1- Sportértékek 10 százaléka kedvezményben részesülnek LINOLEUMNÁL

Kolozsvár. CFR—Victoria 2:1 (2:1). A bajnok Victoria meglepetésszerű legyőzése két értékes pontot jelent a fejlődő vasutas csapatnak. A vezetést a Victoria szerzi meg már a második percben Barabás révén, Uffalot 11-esből egyenlít. A győztes gólt Feichinger rugta. A második féldőben a Leitner nélkül játszó Victoria fölényben volt, de az eredményen nem tudott változtatni.

Lupény. Júl—AMTE 3:2 (2:1) Bajnoki. Vulcan. AAC—VSC 1:1 (1:1) Bajnoki. A vezető gólt a VSC lötte.

Simeria CAMP—Simeria 2:1 (1:1). Brassó. Olympia—Brasovia 1:0 (0:0) A gólt a II. f. i. 4. p-ben Hegyi rugta.

A nagyváradi kerületi birkozóverseny eredményei: Légsúlyban Röhlinger I (Török.), könnyűsúlyban Röhlinger II (Török.), nehézsúlyban Mansberger (Török.), közép a) súlyban Mansberger (NAC), közép b) súlyban Bodó (NAC) és nehézsúlyban Privalcsek (NAC) győzött

Universitatea—KKASE 2:1 (1:0). Boncioclat lövi az U. első gólját. Kaucsár révén 11-ből történik az egyenlítés. A II. f. i. 45. percében lövi Vanciu a győzelmet jelentő gólt.

Nagyvárad. Egyetértés—Nagyszalontai SC 3:0 (2:0). A gólokat Munus (2) és Gábor szerezték meg.

NAC—Bihorul 4:0. Csak egy féldőt játszottak a csapatok. A Bihorul a második féldőben nem állt ki.

Reșița. Internationale—Freidorf 3:1 (1:0). A reșițaiak góllövői Potocianu (2) és Moise. A Freidorf gólját 11-esből Sieburg rugta.

## Legujabb.

Budapest. Az elsőosztályu bajnoki mérkőzések a favoritok győelmét hozták. Meglepetésszámba megy a hanyatló Vasasok eldöntetlenje a Zuglóval.

MTK—Törökvs 2:1 (0:0). Az első percekben a Törökvs támad, a 12 p-ben kornert is elér, majd az MTK kerül frontba, de a Törökvs durván játszó védelme mindent ment. A II. f. i. végig az MTK fölényét mutatja, bár a 3. p-ben Orth lesántul és Nadlerrel helyet cserélve csak statisztál. A 26. perben Siklósi lövi a vezető gólt. A 38. p-ben Opatá kiszökik és újabb gólt rug. A Törökvs egyetlen gólját a 40. p-ben éri el Prager révén.

FTC—BTC 3:0 (3:0). Az FTC elsőrendű formában fölényesen győz. A BTC az első negyedórától eltekintve főleg védekezik. A gólokat a 25. p-ben Kelemen, a 30. p-ben Eisenhoffer, a 40. p-ben Mészáros lövik.

UTE—III. ker. TVE 2:1 (0:0). Az UTE védelem nem bizonyult a szokott jónak. Az első féldőben a III. ker. támad többet és veszedelmesebben s a II. f. i. 10. p-ben Horváth révén el is éri a vezető gólt. Ezután azonban az UTE belefekszik és a 25. p-ben Jeszds, a 31. p-ben Csontos góljaival nyeri a mérkőzést.

UTSE—KAC 1:1 (0:1). A jobbik csapat az UTSE volt, a KAC az eldöntetlen eredményt Biri fényes védésének köszönheti. A KAC vezető gólját Morvai lövi, az újpestiek a II. f. i. 37. p-ben Wilhelm révén egyenlítnek.

Vasas—Zugló 2 (2:1). Az első féldő a Vasasoké, fölényük Szentmiklósi és Takács góljaiban nyer kifejezést, a Zugló gólját Sefcsik lövi. A II. féldőben Zugló a többet támadó, ami végül is újra Sefcsik révén kiegyenlítésre vezet.

33 FC—VAC 0:0. Kapkodó nivótlan játék. A mezőnyből Pipa (33 FC) emelkedett ki, aki három kapufát lött.

Második osztály. ETC—EMTK 0:0. Postás—Teatvérség 2:1 NSC—MAFC 8:1.

## AKAR JÓ FUTÓ LENNI?

ugy használjon izmat bodörzsölésre DIANA-sóshoraszszal.

## Pesti levél.

— Az MTK nem volt jobb a peches FTC-nél. — Az erősen befolyásolható bíró s végzetes baklövésai. — Orth, mint centerhalf a legnagyobb. Élénkebb, izgalmasabb mérkőzés még nem volt Budapesten. —

Hiába, az FTC pechsorozatának még nincs vége. E sorok írója teljes pártatlansággal nézte végig a két magyar csapat közt még soha nem látott öldöklő iramu mérkőzést s a sajtópáholy nagy többségének kifejezesezett véleménye egyező volt: az eldöntetlen eredmény fejezte volna ki leghűbben az erőviszonyokat! Amsellel azonban a zöld-fehérek feltétlenül 1:0 győzelemmel hagyták volna el a küzdőteret. Ugyanis Amsell az első gólt előkészítő helyzetet már akkor tisztázta volna, mielőtt a labda felső kapulécet ér, amit viszont a kistermetű Weiss nem tehetett meg. A második gól pedig Iváncsics bíró büne! Braunt ártatlan s megengedett remplivel szereli le Hungler II., párharcukból a labda tacsra repül. Kérész II. már dobja is a tacsot, Wallisch, az osztrák származású határbíró azonban befut a pályára s zászlójával a földre mutat. Iváncsics megállítja a játékot, az FTC bekkok a helyszínre futnak abban a szent meggyőződésben, hogy ők rugják az MTK ellen a büntetőt. Wallisch azonban az FTC kapuja felé int. Iváncsics sipjába fu... Molnár már rugja is a labdát... az FTC kapuja védelem nélkül. Winkler a labdára ráfut s megszületik az MTK második gólja, a nagy mérkőzést, talán az ez évi magyar bajnokságot is eldöntő gól! Egyébként volt a mérkőzésnek egy momentuma, amely veszedelmesen hasonlított a tavalyi botrányos MTK—FTC meccshez. (Szabó hendse!) Ezuttal Senkeyvel az MTK bekkjével történt meg, hogy a kapu előtt elesett s a mellette lévő labdát kézzel elmozdította előbbi

helyzetéből. Ezt sem vette a bíró figyelembe. Határozatlanságát tetézte s úgy a játékosok, mint a közönség nagyfokú elenszenvét váltotta ki ama elhamarkodott ítélete, amikor Takácsot (FTC) kiállította, majd visszavonta előbbi ítéletét. Az első esetben a zöld-fehér publikum, a másodikkál a kék-fehér tábor fűtyült, zajongott, elégedetlenkedett. A legjobb magyar bírónak tartott Iváncsics tehát ezuttal, sportnyelven szólva: „leégett!“

A mérkőzés nagy érdekessége és külön látványossága volt Orthnak a centerhalf posztján való fenomenális szereplése. Ez az ő igazi helye, itt bontakozik ki hatalmas koncepciójú játéka a maga tüneményes egészében és fenségében. Különben a 22 játékos mindegyike emberi teljesítőképességének, akaraterejének, szóval testi, lelki és idegmunkájának maximumát vitte a gigászi klasszikus küzdelembe. A vörös Szabó mint egy „perpetuum mobile“ önmagát multa felül. A csatárok kiéhezett farkas módjára vetették magukat a labdára, a halfok mindkét oldalon agilisak, a bekkok imponálóan biztosak, a kapusok félenk rutin nélküli tartalékok. Winkler két fejes gólja mesteri akció szüleménye volt, Patakyltól érhetően irányító tudományával azonban föléje kell helyeznem. Mindent egybevetve: nagyobb iramu, izgalmasabb, akcióteltebb meccset még nem látott a magyar főváros publikuma. Pedig ez nagy szó, s magában elég lenne a mérkőzés jellemzésére. (gl.)

## Hogyan kell tréningezni?

— Egy német lap cikke. —

Nincs meg a sportolókban a kellő komolyság tréningezés közben — felelte egyszer Kränzlein egy hozzáintézett kérdésre, amikor annak az okát tudakolták tőle, hogy miért nem tudnak a mi fiaink olyan eredményeket felmutatni, mint más országbeliek. Erre a mély értelmű kijelentésre kell visszagondolnunk, ha hétköznap estefelé egy sportpálya előtt elhaladunk és az ott végbenő „futballtréninget“ látjuk. Egy kapu előtt háttvédekkel és csatárokkal játszanak és azt hiszik, hogy ez a józan ésszel ellenkező tréningmódszer a játékerő emeléséhez segíti őket. A budapesti MTK legutóbbi lipesei tartózkodása alkalmával pedig láthattuk, hogy mi is az igazi tréning. A magyarok bemutatták a közönségnek és játékosoknak, hogy miképpen tréningeznek ők. Azaz, hogy nem is mutatták be, hanem tréningeztek a közönség előtt, teljesen szabadon, feszületlenül, mintha odabaza volnának, zárt kapuk mögött. Egy óra hosszat voltak csupán a pályán, de ezt az időt alaposan kihasználták. Egyetlen lassu, kényelmes mozdulatot nem láttunk tőlük az egész idő alatt, élénk és gyors mozgásban voltak és mégis amilyen könnyedek, frissék és elasztikusak voltak a tréning megkezdésekor, ugyanolyan kondícióban voltak akkor is, amikor az óra lefűt és elhagyták a pályát. Hogyan tréningeztek? Először is nem játszottak egy kapura háttvédekkel, ami a legtermészetlenebb és legértelmetlenebb módszer, hanem körülbelül husz méternyi távolságra álltak a kaputól, a szélsők az utvonallól

becentereztek a labdákat és a belül álló játékosok nagy erővel, lehetőleg minden helyzetben kapásból, a kapura lőttek. Azután hármás-négyes csoportokat képezve, egymásnak passzolgatták a labdát, nagy precizitással és gyorsasággal a stoppolás gyakorlása céljából erős magas labdákat küldtek egymáshoz. Kört alkotva fejről-fejre adogatták a labdákat, előre, hátra, oldalt, minden erőlködés és minden fáradtság nélkül. Majd kötélen ugráltak, startolási gyakorlatokat végeztek és egy 300 méteres tempófutás zárta be a tréninget.

A megjelent nézők nagy csodálkozással szemlélték ezt a sokféle tevékenységet és a szakértőknek rá kellett jönniük, hogy ez az igazi futballtréning. Ez kell minden játékosnak még akkor is, ha teljes formában van. Ez az egyedüli ut a játékosok testi kondíciójának emeléséhez és a labdatechnika, a labda felett való szuverén uralkodás elsajátításához.

Dr. Gudenus Leó, aki jogi tanulmányainak befejezése végett több hétig távol volt Temesvárról, sikeres vizsgái után ismét visszaérkezett — mint felavatott doktor.

A Birótanács ülést tart csütörtökön este 8 órakor a Renaissance étteremben.

Új német rekordot állított fel Sk a mper a Darmstadti SC uszóversenyén a 200 m hátúszásban 2 p 47.1 mp idővel. A régi rekord 2 p 52.2 mp volt. Ugyanezen versenyen Fröhlich a 100 méteres hátúszásra rekordkísérletet tett, mely azonban nem járt sikerrel. Ideje 1 p 15.5 mp volt.

MIA-krém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszerárában, Timisoara, Gyárváros.

# Az olasz nemzetközi marathoni futás.

— Ettore Blasi lett első. — Király Pál negyedik. — A göteborgi győző Loosmann és a német bajnok Hempel feladta a küzdelmet. —

Óriási előkészületeket tett a P a c s e Sportivo, amely vállalkozott arra, hogy az idei évnek a göteborgi verseny mellett legklasszikusabb hosszútávú futó versenyét megrendezze. Európa legjobb marathoni futóit gyűjtötte össze, akik majdnem mind meg is jelentek, mindössze Axel Jensen, a göteborgi második mondott le.

A verseny előzetes nagy favoritja Loosmann volt, az esztek kivételes képességű távfutója. Loosmann tudvalevőleg már az antwerpeni olimpiádon is nagy futónak bizonyult hiszen a 2 óra 35 perc 35.8 mp alatt győző Hannes Kolehmainen-től alig maradva el lett második, idén pedig a göteborgi versenyt abszolút biztosan nyerte meg.

Loosmann mellett azonban az olaszok nagyon biztak nemzeti bajnokukban, legjobb futójukban, a római Ettore Blasi-ban, akinek ugyancsak fényes karrierje és ideji nagy formája méltón kelthette föl az olaszok legteljesebb bizalmát.

Harmadik nagy favorit Király Pál volt, az ESC nagyszerű távfutója, míg a

német Hempelt, a japán Miurát, az olasz Arrit Malvicinint és Edrizit csak a negyedik helyre tippelték a lapok. A verseny hihetetlen nagy melegben folyt le, ami a hosszú távon végzetesen éreztette hatását. Az északiak természetesen legelőbb érezték meg, hasonlóképpen a német és magyar résztvevők is a meleghez hozzászokott olaszok behozhatatlan nagy előnyre tettek szert. A nagy melegen a résztvevők egymás után adták föl a küzdelmet, maga a nagy favorit Loosmann és a német Hempel is kénytelen volt leállni s beletörödni az olaszok győzelmébe. Király, aki pedig szintén rendkívül szenvedett a szokatlan nagy hőségtől, mindezek ellenére sem adta föl az egyenlőtlen fegyverekkel harcolt küzdelmet s bár Blasi kívül még két olasz távfutó is megelőzte, negyediknek befutott a célba. A részletes eredmény a következő:

1. Blasi (Róma) 2 óra 53 perc 50 mp, 2. Cavallero, 3. Arri, 4. Király Pál (Budapest.)

## HIREK

A királyi Auto Club már régebben tervezett autóversenyt október 10 és 14-ike között fogja megtartani. A versenyen Öfensége Károly trónörökös is részt vesz s miután annak Temesvár is egyik állomása, sportunk fenséges támogatója egy időt városunk falai között fog eltölteni.

Bucuresti válogatott rugby legénysége németországi turáján a bajnok Frankfurter SC 80-al mérkőzött. A meccs 3:3 arányban eldöntetlenül végződött.

Budapesti játékosok Romániában. Az MLSz-nek a következő játékosok jelentették be távozásukat: Knoll (UTE) Nagyváradra, ahol a NAC kapuját fogja védeni. Árvai Pál (Cipőfelsőrészkesztő SC) Bucurestibe, Skvarek (III. ker. TVE) Marosvásárhelyre és Amster (TTC) Kolozsvárra.

Gradjanski a jugoszláv bajnok. Pénteki számunkban megírtuk, hogy a Jugoszlávia bajnokságáért lefolyt küzdelemben a zágrábi Gradjanski a Sarajevói ASK-al 1:1 arányban eldöntetlenül végzett. A megismételt mérkőzés Zágrában a Concordia pályán zajlott le s bár a Gradjanski most sem elégitett ki 4:2 (3:1) arányban győzelmet aratott. A védelem bizonytalanul mozgott és Vragovic, Jugoszlávia legjobb oldalfedezete teljesen esődöt mondott. Sifer bekk néhány kardinális hibát követett el, ami sokat levon jó játékának értékéből. Gradjanskiban Götz, Rupec, továbbá Perska, Babie és Pavlekovics váltak ki. Tizenegyesből szerzi meg a zágrábi csapat a vezetést, melyet Vragovic hibájából Sarajevo kiegyenlít. Mantler és Perska továbbá két góljával 3:1 áll a féldő. Babie kornerből a negyedik gólt fejele. Sifer súlyos hibájából éri el Sarajevo a második gólt.

A budapesti 33 FC Bulgáriában három mérkőzést játszott. Első napon a Slavia volt az ellenfele, melyet 5:1 (5:1) arányban győzött le. Második napon a Szófia FC-al mérte össze erejét, az eredmény 7:1 (1:0) győzelem volt. Harmadik mérkőzését a legjobbnak tartott Lewsky csapatával játszotta. A bolgár csapat igen durva volt, de nem tudta megakadályozni a pestiek 1:0 (1:0) arányu győzelmét.

A Carpentier—Beckett boxmeccsre még Amerikából is sok boxrajongó ment el Londonba. Az élvezet azonban igen rövid volt, mert a francia az angol bajnokot már a huszadik másodpercben kiütötte. A nézők között nagy elégedetlenség dült, de mit lehetett tenni — a meccsnek vége volt.

A jugoszláv sportprogramm előterében az október 21-iki Berlin—Zágráb és 28-iki Jugoszlávia—Csehország mérkőzések állanak.

A belga—magyar válogatott mérkőzés terminusát 1924 február 17-ére állapította meg a két szövetség. A meccs színhelye Budapest lesz.

Nemes, a wieni Hakoah nagyszerű jobbszélsője Londonban a Westham ellen produkált fenomenális játékával angol szakkörökben is méltó feltűnést keltett. A Westham igazgatói ugyanis komoly szerződést ajánlottak neki. Már Orth is kapott egyizben ilyen ajánlatot s ezek a tünetek amellest szólnak, hogy Anglia importálni fog néhány elsőrangú kontinentális futballistát. Pedig erre mindössze két példa van. A bécsi csodakapus Pekarna és a nagy dán centerhalf Middleboe voltak azok, akikre eddig az angolok kitüntető válasza esett.

78 és fél millió korona volt az MTK—FTC meccs bruttóbevétele. A különböző levonások után 26—26 millió korona (170.000 lei) jutott a két egyesületnek.

Svéd—magyar válogatott mérkőzés lesz október 28-án Budapesten.

A budapesti Sporthírlap a tavaszi szezontól kezdve napilappá alakul át.

## Atlétika

### Franciaország—Finnország.

A franciák következetesen dolgoznak az atlétika kimélyítésén. A versenyek sorába most beillesztették a finn-francia mérkőzést is, melyet ezelőt két évvel már egyszer megrendeztek. A második finn-francia mérkőzés most folyt le Helsinkiben s néhány nem egészen kellemes meglepetést hozott a finnek részér.

A verseny első napjának ezek voltak az eredményei:

- 200 méter: 1. Mourlon (Franciaország) 22.4 mp, 2. Härö (finn). Härö tavaly so-

rozatos győzelmet aratott Európa sprinterei felett, idén azonban nem tudja megismételni ezeket.

- 400 m gát: 1. Vilén (finn) 55.4 mp.  
800 m: 1. Jansson (finn) 1 p 57.1 mp.

- 5000 m: 1. Tala (finn) 15 p 41 mp.  
4×400 m staf.: 1. Finnország (Husgafvel, Drisin, Aaström, Vilén) 3 p 23 mp.

Távolugrás: 1. Wilhelm (francia) 6.99 m, 2. Tuulos (finn). — Ez a vereség a nap meglepetése. Wilhelm francia rekordja 708 cm, míg Tuulos, a hármastugró világbajnok, a göteborgi győző távolugró 730-as eredményekkel is dicsekedhet.

- Súlydobás: 1. Pörhölä (finn) 14.5 m.

Anglia—Amerika. Megírta már a Bánati Sportélet, hogy az angolok a jövő évi olimpiára jövő amerikai együttest meg akarják nyerni egy angol-amerikai nemzetek közötti meccsre. Mint most az angol lapok írják, a tervet Amerikában örömmel fogadták, s most már bizonyosra lehet venni azt, hogy a viadal tényleg megvalósul. Egy angol újság meginterjuolta erre vonatkozólag R. J. Kentish-t, a British Olympic Association vezértitkárát, aki kijelentette, hogy a versenyen Anglia színeit a „tartományok“ atlétái is képviselni fogják, tehát Délafrika, Ausztrália és Kanada fiai is az angol színekben fognak küzdeni. Kentish szerint a versenyen, melyet — éppen úgy, mint a bajnokságokat — már nem a Stamford Bridgén, hanem az új Wembley Empire Stadionban rendezik meg, százezer főnyi közönségre lehet számítani.

Ifjúsági atlétikai versenyt rendez a kerület bajnokságaiért a Banatul október 21-én. Versenyszámok: 100, 200, 400 m síkfutás, 4×100 m staféta, diszkosz, gerely, súlydobás, magas- és távolugrás. Lesz ezenkívül 60 m síkfutás 16 éven aluliak részére. Mint egyetlen senior szám az egyórás futás szerepel a programon országos jelleggel.

A szerb bajnokságokat Belgrádban rendezték meg, azokon csak ószerb atléták vettek részt. Az eredmények tulnyomóan igen gyengék. A súlydobás és az 1500 m eredményei aránylag a legjobbak. Eredmények: 100 m Joegovic 11,8 mp, 200 m: Damjanovic 25 mp, 400 m: Zivkovic 60 mp, 800 m: Pekesovic 2 p 18 mp, 1500 m: Stefanovic 4 p 40 mp, 5000 m: Simovic 19 p 18.2 mp, 110 m gátfutás: Gabrilovic 18.8 mp, 4×100 m staféta: 1. BSK 51.6 mp, Magasugrás: Gavrilovic 161 cm, távolugrás: Velisarie 549 cm, Hármastugrás: Velisarie 1190 cm, Súlydobás Stojanovic 1255 cm. Diszkoszvetés Turinsky 28.30 m.

Eördögh, a BEAC kiváló súlydobója, hír szerint a jövő szezonban az MTK-ba lép.

Rudd újra tréningbe állt. Az antwerpeni olimpiádon 49.6 alatt győző délafrikai 400-as Rudd, miután Oxfordból, ahol tanult, hazájába utazott, felhagyott a sportolással. Most az angol lapok szerint újra tréningbe állott és készül megvédeni olimpiai győzelmét.

### Az angol liga történetéből.

— A harmincötödik ligaév. —  
A Wiener Illustrierte Sportblatt Londoni tudósítása nyomán közöljük az alábbi érdekes részleteket a szépmultu angol futballsport történetéből:

35 éves ligájáték után vagyunk. Az 1888. év első nyolc napján indult meg a ligaküzdelem tizenkét csapat részvételével, melyeket a mai liga alapítóinak tekintünk. Öt mérkőzést játszottak azon a héten: Everton—Accrington 2:1, Preston North End—Burnley 5:2. E két mérkőzést az ottani csapatok nyerték, míg a többiek saját otthonukban kaptak ki:

Derby County győzött a Bolton Wanderers felett 6:2-re, West Bromwich Albion verte a hazai Stoke FC-ot 2:1-re, míg Wolwerhampton Wanderers a később annyira híressé vált Aston Villával 1:1-re végzett. Notts County és Blackburn Rovers szabadok voltak. Ha a négy évet, melyet az európai háború nyelt el, leszámítjuk, úgy az elmúlt szombattal elértük az angol ligaszézon 35-ik fordulójához. E forduló 44 játékot jelent minden klub részére, tehát ötször annyi, mint az alapítási évben. Az idők folyamán megváltoztak a viszonyok Angliában. A Liga helyébe mint legfelsőbb autoritás a Football Association lépett, de a liga még ma is legtekintélyesebb része a szövetségnek annyira, hogy üléseit önállóan tartja és hatásköre kiterjed nemzetközi mérkőzések rendezésére is.

Érdekes volna az alapító csapatok sorával foglalkozni, mégis összes részletek megemlítése nem lehetséges. Aclerington és Stoke eltűntek a föld színéről és más egyesületek léptek helyükbe. Derby County a második osztályu ligában küzdött, de ebben az évben felkerült az első osztályba és egy szép szezonkezdetet tanúsított, Wolwerhampton Wanderers az idők folyamán a harmadik osztályba esett vissza, amelynek északi részében szerepelt. Az alapító egyesületekből még nyolc ma is az első liga tagja: Aston Villa, Blackburn Rovers, Bolton Wanderers, Burnley, Everton, Notts County, Preston North End és West Bromwich Albion. Ezek mindegyike győzött már az első osztályu ligában, csupán Bolton és Notts County nem. Ez a nyolc egyesület mindennek dacára sok nehéz órát élt már keresztül, melyek közül nem utolsó a nehéz anyagi helyzet nyomása. Öt közülük végig ette a szegénység kenyerét és csak Aston Villa, Blackburn Rovers és Everton nem esett ki soha az első osztályból. Ewerton az egyetlen, mely a kiesés határáig se jutott, elsőrendű anyagi helyzeténél fogva mindig módjában állt megfelelő játékosokat tartani, hogy a kiesés veszélyét elkerülje.

Aston Villa 1241 pontot, a legnagyobb teljesítményt érte el, Ewerton 1176-ot, Blackburn 1073-at a 31 év alatt. Ezen adatokkal szemben érdekes megemlíteni, hogy Sunderland 29 év alatt 1173 pontot, Liverpool 23 év alatt 902 pontot ért el.

Aston Villa, Ewerton és Sunderland Angliának kétségekívül legeredményesebb csapatai voltak. Ewerton 1914—15-ben volt másodszor Anglia bajnoka, Sunderland 1912—13-ban és Aston Villa már 1909—10-ben. Egyetlen csapat sem volt még egymásután háromszor bajnok, egyedül Liverpool ambicionálja ez évben harmadszor nyerni a bajnokságot. Háboru után két alapító klub lett bajnok: a West Bromwich és Burnley.

### DESIDERIU SERÉNYI

Cérna, pamut és rövidáru nagykereskedés  
Telefon 118. TIMIȘOARA Sürögöncim "Agul"  
Sucursala Oradea Mare. Telefon 353.

### Sport-, turista-, munkáscipők és a legfinomabb kivitelű férfi és női luxus-legnagyobb választékban

## „BATA“

cseli cipőgyári lerakásban szerezhetők be a legolcsóbban.  
Timișoara, Bonnaz-utca 12a

### Wilhelm Klein

Moștenitore Cereale-Sămânță  
TIMIȘOARA  
:: Telefonszám 1006, 106. ::

### Reick és Fuhrmann

Épületefatereskedők Timișoara-Fabrica ládagyár  
osztálya vállal mindenféle láda szállítást.  
Telefon 13-93. Telefon 13-93.

### Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliomtej-krémet  
liliomszappant, liliompudert, 3 színben.  
Kapható kizárólag KULKA EMIL,  
vár. gyógyszerüzében, a Fekete Sashoz  
Piata St. Gheorghe (Szt. György-tér)

## DURA

Elektrotechnikai R. T.  
Gyártelep Rékási-ut. Telefon 54.

### Ha Budapestre jön, keresse fel

## BLUM ZOLTÁN

(FTC) bank és pénzváltó üzletét BUDAPEST,  
IV, Hajó-u. 12. Értékpapírok vétele és eladása.  
Mindennemű tőzsdei megbízások teljesítése.

### ZSÁK HAVAS DEZSŐ

ZSINEG  
kötéltáru  
Timișoara.  
Telefon 12-74

Sportemberek találkozóhelye, színház utáni  
szórakozóhely és leglátogatottabb

### a „Lloyd“ kávéház

Kitűnő ételek és italok. Konstantinoviits zenekar.

Ha kiégett a zseblámpa eleme, pótolja

## „METALLUM“

elemmel. Minden üzletben kapható.

### Maximilian Weinberger

fűszer-, festék- és  
gyarmatárak engros

Timișoara III., Bulav. Carol No. 52.

### SERLEGEK, TISZTELETDIJAK

alkalmi ajándéktárgyak  
= arany és ezüst =

FRANKOVITS JÓZSEF ékszerésznél  
Timișoara-Belváros, Szent György-tér 4.

TAC, TMTÉ, PATRIA, III. ker. FC  
jelvények kaphatók KLEIN GYULA  
aranyművesnél, Mercy- és Jenőherceg-  
utca sarok.

Felölös szerkesztő:

KOTZMUTH ARTUR.

Főmunkatársak:

dr. Feld Kálmán, br. Gudenus Leó,  
Ormay Ottó.

## Gyapjuipar R.-T.

timisoarai gyártelep Fabrica.

### Katzky Antal

műszerész, Timișoara I., Mercy-utca 10  
Futballabdák, kerékpárgummi, ke-  
rékpárok, varrógépek, gramfonok,  
villanylámpák legolcsóbb forrása.

## TEMESVÁRI BANK ES KERESKEDELMIRÉSZ- VÉNYTÁRSASÁG

### Temesvári Első Takarékpénztár deviza osztálya

legelőnyösebben vesz és elad valutákat és devizákat  
átutalásokat eszközöl az összes bel- és külföldi  
piacokra. Telefon 1200—1208

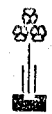
Önmagának árt ha motort, dinamót vásárol  
mielőtt megtekintette

### Friedrich Testvérek Timișoara

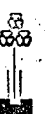
motorüzemét. Benzín, szivógáz, nyersolaj, Diesel-  
motorok 10 150. HP-ig állandóan raktáron.

### Legnagyobb HELIOS

raktár szezon- művirág- és disz-  
ujdonságokban tollgyárban :: ::  
gvári áron :: :: Löffler-palota



Neumann József  
fűszer- gyereskedése  
Timișoara  
Josefin, Piata Scaudier 1.



## Dornhelm Jenő

divat és tektisztáru nagykereskedés  
Timișoara-Belváros, Lloyd mellett.

### Gyerünk! Színház után a ROYAL-kávéházba.

### Kitűnő italokról

Gombás István kávé gondoskodk  
= A legjobb cigány muzsikál =

Zsák és ponyva SCHLINGER A. cégnél  
legolcsóbban kapható !!  
Ugyanott birkozóponyvák kaphatók  
és azok javítása eszközölhető. — Zsák-  
és ponyva kölesün vállalat. Telef. 501  
TIMIȘOARA, Strada Trebonia banien (Posta utca) No. 8.

### Mundus és Borlova — Armenisi Faipar r.-t.

timisoarai irodája  
II., Liget-ut Telefon 962.

### Történelmi,

platinát, ezüstöt legmagasabb árrban vesznek  
Löwinger S. és Társa  
ékszerészek Timișoara-Getate, Str. Solderer 5.

## „Standard“

Prima fabrică de ciorapă  
din Timișoara S. A. R.

### Világhírű

az Egyesült Olaj és Szappanművek R. T.  
United szappanja.

### Moravetz zeneműkereskedés Timișoara.

Bánát és Erdély egyetlen speciális szaküzlete  
Postai megrendeléseket pontosan elintézi.

### Speciális festék és lacküzlet

### Egyesült Lack- és Festékaru Import Társaság

Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12  
Sürögöncim: Lackfarbe. Telefon 5-71

Az igaz sör-merő kedvenc  
söre a PILSNERI módra főzött  
TEMESVÁRI

## CASINO-SÖR